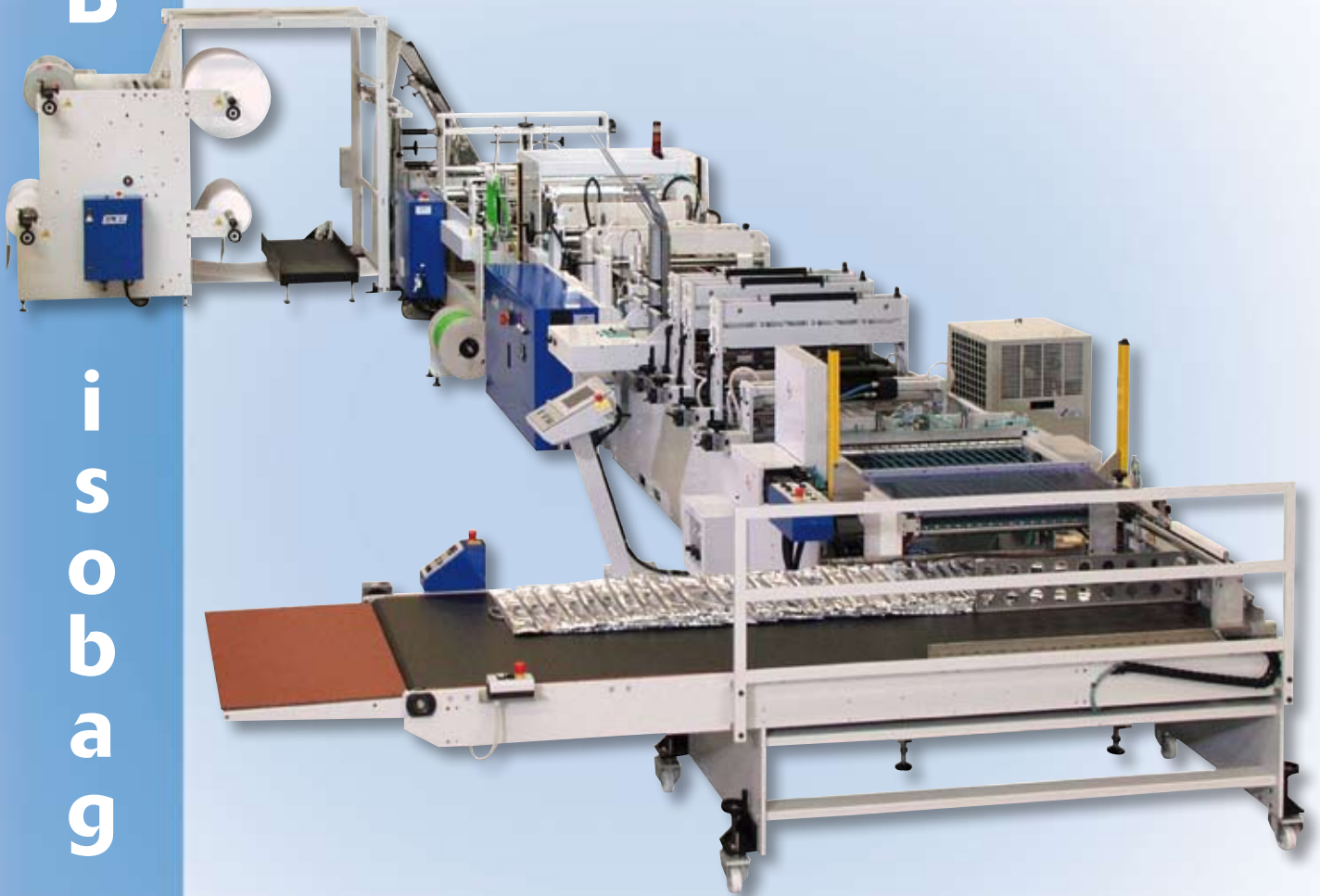


S  
A  
V  
2  
0  
I  
B


Saldatrici automatiche  
*Automatic bag making machines*  
Soldadoras automáticas  
*Machines à souder automatiques*



i  
s  
o  
b  
a  
g

**ELBA**




 La saldatrice automatica tipo **SAV 20 IB** atta alla produzione di sacchi termici per il trasporto dei prodotti congelati è il risultato di una grande collaborazione tra i progettisti della ELBA e la sua clientela interessata a questo tipo di prodotto.

Il risultato è ancora una volta il raggiungimento di tutti i principali concetti che contraddistinguono le macchine ELBA quali l'alta produzione, la ridotta manutenzione e la grande affidabilità, conferendo alla SAV 20 IB le peculiarità richieste da questa tipologia di mercato.

**Descrizione Tecnica:**

- Portabobina quadruplo e svolgitoro automatico
- Triangolo monopiegatore
- Caricatore e saldatore di maniglie rigide
- Saldanti trasversali con doppio movimento
- Taglio a lametta scorrevole
- Tavolo di raccolta
- Consolle P.C. per consentire all'operatore un facile controllo della macchina garantendo una fase di produzione sicura e affidabile.

La macchina può lavorare solo se tra il sandwich dei diversi materiali sono presenti PP – PET – HDPE – AL.


 The automatic bag making machine type **SAV 20 IB**, manufactured to produce thermic sacks for the transport of frozen products, is the result of a great cooperation between the designers of Elba and its customers, interested in this product.

The result is once again the achievement of all the main concepts which distinguish the Elba machine, such as: a high production, a reduced maintenance and a high reliability, giving to the SAV 20 IB machine the characteristics required by this type of market.

**Technical description:**

- Automatic quadruple unwinder
- Monofolding triangle
- Rigid handles injector and welder
- Transversal welders at double movement
- Sliding blade cutting device
- Collecting table
- PC console to allow the operator an easy machine operation, ensuring a guaranteed and reliable production phase.

The machine can operate only if PP – PET – HDPE – AL are present in-between the sandwich of different materials.


 La soldadora automática tipo **SAV 20 IB**, apta para la producción de bolsas térmicas para el transporte de productos congelados es el resultado de una intensa colaboración entre los proyectistas de la firma ELBA y sus clientes interesados en este tipo de producto.

El resultado ha sido alcanzar una vez más todos los principales conceptos que caracterizan las máquinas ELBA o sea elevada producción, reducida mantención, elevada fiabilidad; la máquina SAV 20 IB posee así todas las peculiaridades requeridas por esta tipología de mercado.

**Descripción técnica:**

- Desbobinador cuádruplo y desarrollador automático
- Triángulo monoplegador
- Cargador y soldador asas rígidas
- Soldadores transversales con doble movimiento
- Corte con cuchilla corredora
- Mesa de recogida
- Consola P.C. para permitir al operador un fácil control de la máquina garantizando una fase de producción segura y fiable.

La máquina esta realizada para trabajar solo si entre el sandwich de los materiales están también PP – PET – HDPE – AL.

 La soudeuse automatique type **SAV 20 IB**, apte à la production des sacs thermiques pour le transport des produits congelés, est le résultat d'une intense collaboration entre les projecteurs (ingénieurs) de ELBA et ses clients intéressés à ce type de produit.

Le résultat est encore une fois la réalisation de tous les principaux concepts que marquent la machine ELBA, tels que production élevée, maintenance réduite et grande fiabilité, qui confèrent à la SAV 20 IB les caractéristiques sollicitées par cette typologie du marché.

**Description technique:**

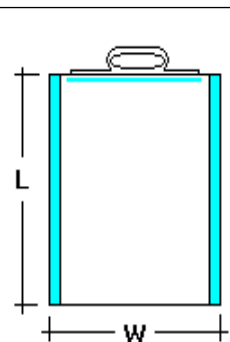
- Dérouleur automatique quadruple
- Triangle pour le monopliage
- Chargeur et soudant de poignées rigides
- Soudants transversaux avec double mouvement
- Coupe à lame roulante
- Table de récolte
- Console PC pour consentir à l'opérateur un simple control de la machine assurant une production sure et fiable.

La machine travaille seulement si le sandwich des différentes matériels présente PP – PET – HDPE – AL.

**SAV20 IB - 08**

**SAV20 IB - 10**

Larghezza utile di saldatura / Useful welding width Anchura útil de soldadura / Largeur utile de soudure	mm L	800	1000
Lunghezza min. sacchi / Min. bags length Longitud min. sacos / Longueur min. de sacs	mm W	190	190
Lunghezza max. sacchi / Max. bags length Longitud max. sacos / Longueur max. de sacs	mm W	800	800
Velocità meccanica / Mechanical speed Velocidad mecánica / Vitesse mécanique	Colpi-strokes / min. Golpes-coups / min	150	150
Velocità max. film / Max. film speed Velocidad máx. film / Vitesse max du film	m/min.	75	75
Potenza assorbita / Absorbed power Potencia absorbida / Puissance absorbée	Kw.	40	40
Consumo aria 6 bar / Air consumption 6 bar Consumo aire 6 bar / Consommation d'air à 6 bar	l/min.	900	1000



Elba S.p.A.  
Via Canova, 22 • 20020 MAGNAGO (MI) - Italy  
Tel. +39 0331.305570 • Fax +39 0331.305580  
www.elba-spa.it • luoni@elba-spa.it